

**madeinterra**  
BIOEDILIZIA & ECODISIGN



Associazione  
**ALEKOSLAB**

WORKSHOP

# TerraMigakiDesign

## 土磨きデザイン

JAPANESE CLAY FINISHES

Milano, 21-22 Aprile 2018



蒼築舎  
Sochikusya Co.,Ltd.

設計 土磨きデザイン事務所  
代表 土磨きデザイン

**Saturday 21th Aprile**

BASE LAYER and LEVELLING LAYER



**h.9.00-13.00**

- presentations
- presentation materials and equippe
- plaster layers
- preparation of pannels constructed with woven bamboo
- preparation and laying of grip mixtures
- preparation and laying of base mixture (arakabe)

**h.14.30-18.00**

- fibrouse mixture preparation for screeding (naka-nuri)
- laying mixtures for levelling (naka-nuri) on different layers

**h.18.00-19.30**

- lectures

**Sunday 22° April**

FINISHES LAYER



**h.9.00-13.00**

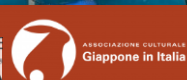
- fibrouse mixture preparation for finishes otsu-migaki

otsu haitsuchi  
otsu hikitsuchi

- laying mixture for finishes otsu haitsuchi
- superface finishing with different trowels

**h.14.30-18.00**

- laying mixture for finishes otsu hikitsuchi
- superface finishing with different trowels
- demonstration of earth finishing on oven
- panel discussion and presentation of works



WORKSHOP

# TerraMigakiDesign

## 土磨きデザイン

JAPANESE CLAY FINISHES

Milano, 21-22 Aprile 2018



蒼築舎  
Sochikusya Co.,Ltd.



写真: 中川 隆雄氏撮影  
編集: TERRAMIGAKIDESIGN

**Contents:** workshop aimed at architects, designers, professionals and operators in construction industry

**Certificate:** participants will receive a certificate of attendance

**Costs:** 200€ for 2days-workshop

**Dressing:** PPE and protective clothing provided by participants

**Insurance:** participants will be asked to sign a release form

**Where:** Cascina Cuccagna, Via Cuccagna, angolo via Muratori, 2/4, 20135 Milano MI

**Person in charge:** arch. Antonio Salvatore

**Trainer:** magister arti **Kenji MATSUKI** (Japan): Magiste craftsman of rawearth and lime-

President of the Society "Sou-Ciku-Sia", has worked in field for 15 years.

1996 : first prize of the national competition of excellence artigians (Ministry of Labour and Construction)

2012 : recognition contemporary craftsman of excellence (Ministry of Labour and Construction)

arch. **Shinsaku SUZUKI** (Giappone): Maestro artigiano finiture in terra cruda

**Assistenza alla formazione e responsabile eventi TMD:** arch. Sergio Sabbadini

**Informazioni:** [workshop@terramigakidesign.com](mailto:workshop@terramigakidesign.com)

**Iscrizioni:** <https://terramigakidesign.com/2018/03/06/workshop-registration>

